

**\* 靈修小品 \***

**祂必為你而戰**

馬是為打仗之日預備的，得勝乃在乎耶和華。

~箴言21章31節

在著名的「輕騎兵的衝鋒」(Charge of the Light Brigade)戰役中，一支擁有 112 匹戰馬的英國輕騎兵隊向敵軍開戰。其中一匹在爭戰中受傷的戰馬展現了無比的勇氣與耐力，以至騎乘牠的薩里斯中校，決定讓牠與驍勇善戰的士兵同獲勳章表揚。儘管這場戰役最終以敗戰收場，但他們仍嘉獎了士兵與戰馬。英勇的輕騎兵隊加上奮勇向前的戰馬，使這場戰事成為英國最偉大的軍事事蹟之一，至今仍受人稱頌。

這場戰役顯示古老的聖經箴言蘊含的智慧：「馬是為打仗之日預備的，得勝乃在乎耶和華」(箴言 21 章 31 節)。聖經清楚說明這個原則，「因為耶和華你們的上帝與你們同去，要為你們與仇敵爭戰，拯救你們」(申命記 20 章 4 節)。的確如此，儘管面對死的毒鉤，使徒保羅仍寫道：「感謝上帝，使我們藉著我們的主耶穌基督得勝。」(哥林多前書 15 章 56-57 節)

雖然我們明白了這一點，但我們還是需要做好預備面對生命中的挑戰。要建立一項事工，我們需要調查研究、投入心力及專心禱告；要創作美麗的藝術品，我們需要掌握一項技能；要登山攻頂，我們要確保裝備齊全並鍛鍊體能。當作好準備，然後倚靠基督的大愛得勝有餘。

你目前正預備面對什麼爭戰或挑戰？

若得勝乃在於上帝，為何你還需要作預備呢？

**天父，在我面臨生命的巨大考驗時，幫助我預備好我的心，凡事靠祂得勝。**

選自《靈命日糧》2021年6月21日

	主日崇拜	主日學	週五聚會	中文堂主日奉獻 3/13				
上週聚會人數和奉獻獻	中文堂現場	146	中文堂線上	132	中文堂線上	395	經常	\$14,576.38
	中文堂 YouTube	285			青少年		宣教	\$6,775.00
	中文堂 Zoom	32			實體+線上	51	建堂	\$0.00
	Eho 現場	54	週間聚會				神學生	\$25.00
	Eho 線上	23	中文堂小組(二)	16			愛心	\$0.00
	Youth 現場	47	中文堂禱告會	55	週六聚會 3/12		夏令會	\$0.00
	Youth 線上	9	(三)線上				合計	\$21,376.38
	兒童實體	37	英文堂禱告會	4	中文堂小組	28	*奉獻支票抬頭 LWEC *奉獻箱置於大堂中門兩側	
	兒童線上	11	(三)線上					
	總人數	644	中文堂小組(四)	暫停				

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯
本週	實體崇拜 華欣	徐恆	趙勻婷	邵文媛	袁愷青 林子斌	韓玥 戴瑞克 陳宇	吳堅 童勁松 熊秀蘭	梁志剛	張永康
下週	實體崇拜 余子吉	童勁松	莊志祥	楊樂蜜	袁愷青 林子斌	韓玥 戴瑞克 陳宇	林植 童則偉 鄭有珍	王鳴真	孫成軍

上週各小組/團契聚會主要内容(週五線上聚會總人數-395)			
保羅	查考《何西阿書》第1章	摩西 1	查考《路加福音》第18章
約瑟	專題查經-從永恆的神看人生-詩篇 90篇	摩西 2	查考《出埃及記》第5章
喜樂	查考《哥林多前書》5:9-13	摩西 3	查考《約翰福音》第2章
良善	一步一步學箴言第17步	摩西 4&6	查考《約伯記》第19-20章
信實1	錄像—Unlocking the Bible-The Acts of the Apostles	摩西 5	張牧師專題-馬太福音中耶穌家譜的初探
信實2	查考《使徒行傳》28:1-15	仁愛	查考《啟示錄》第6章
信實3	福音專題—《耶穌-大自然的主宰》	和平 1	查考《約伯記》第14章
信心(六)	查考《約書亞記》第3章	和平 2	查考《馬太福音》14:13-31
東區 1	查考《創世記》第19章	西南 1	查考《使徒行傳》第24章
東區 2	專題—耶路撒冷之旅	真光	查考《創世記》第19-20章
東區 3(六)	箴言主題—關於怒氣	約書亞(隔周六)	暫停
溫柔	子女教育問題的分享和討論	恩慈	查考《撒母耳記-下》第6章
佳音	查考《出埃及記》第26章	忍耐	青林師母分享信主見證/組員回應
節制 1	查考《創世記》第30章	恩典(隔周五)	生活講座
節制 2	查考《約翰福音》20:19-31	常青	華牧師專題—再思人生尋智慧
節制 3	查考《創世記》第39章	常青(大和平公寓)	
AGAPE 1	查考《馬太福音》16:13-21	IFG	查考《希伯來書》第6章
AGAPE 2	查考《馬太福音》18:1-14	多加(二)	查考《出埃及記》5:22-6:13
AGAPE 3	親密之旅第12課	新生命(隔周五)	暫停

週間各項聚會信息(目前暫時均使用 Zoom 聚會)						
時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人	
週二早	多加團契	袁崇敬姊妹 630-854-5144	週三晚	禱告會	教會辦公室	
週四下午	常青(大和平老人公寓)	歐光渝弟兄 412-551-0176	週四晚	溪水(每月第1週)	殷嵐姊妹 630-605-3758	
週五晚	Overflow(青/少年)	林毅 Peter Lin 630-428-1194				
週五晚	西北區	摩西一	俞基訓弟兄 630-205-5718	東區	東區一	牟亮弟兄 312-912-2908
		摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538		東區二	左孝兵弟兄 630-930-3759
		摩西三	陳觀樂弟兄 630-544-8147		保羅	周平弟兄 630-632-4630
		摩西四	林榮堂弟兄 630-306-3118		溫柔	戴兵弟兄 630-765-0199
		摩西五	童則偉弟兄(代理) 630-899-9549		佳音	陳日東弟兄 630-548-2210
		摩西六	林榮堂弟兄(代理) 630-306-3118		北區	節制一
	東南區	喜樂	劉玲姊妹 630-696-7717	節制二	劉嵐弟兄 281-409-9587	
		良善	鄧立平弟兄 630-597-3188	節制三	胡享生弟兄 630-416-4325	
		信實一	周春平弟兄 630-717-6991	西區	恩慈	李璐姊妹 630-506-9747
		信實二	李孟莉姊妹 630-854-5752		忍耐	陳伯群弟兄 508-410-0748
		信實三	陳益生弟兄 630-915-3349		恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441
		西南區	仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607	東北區	AGAPE1
	和平一		陳嘉姊妹 630-759-2968	AGAPE2		陳筱姊妹 630-881-5567
	和平二		孫成軍弟兄 630-605-2069	AGAPE3		鍾凱波弟兄 630-935-6428
	西南一		黃真諦姊妹 630-596-3988	約瑟	趙勻婷姊妹 630-302-7190	
	真光		童勁松弟兄 630-352-1265	常青(長輩團契)	歐光渝弟兄 412-551-0176	
	IFG(國際學生/青年)		張杭弟兄 630-718-1190	綠洲	蘇理聲弟兄 630-294-4168	
	週六晚	東南區-信心 各組員家庭晚	楊堅弟兄 312-882-6756	週六晚	西南區-約書亞(隔週)	夏棟弟兄 609-955-0420
東區-東區三 各組員家庭晚		趙凱弟兄 630-789-6752	新生命(隔週)		孫騰弟兄 513-207-2039	



創立：二〇〇〇年十月八日

2022年3月20日

**二零二二年 年度主題**  
**擴張帳幕之地**

**使徒信經**

我信上帝-全能的父，創造天地的主！  
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。  
我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們

主任牧師： 華欣牧師  
英文堂牧師： 甄子任(Barry)牧師  
中文堂助理牧師： 張振華牧師  
青年部助理牧師： Cole Mizel 傳道  
兒童部傳道： 張惠俐傳道  
秘書： 周薇姊妹  
辦公室助理： 朱巧姊妹  
電郵： info@lwechurch.org  
網址： http://www.lwechurch.org  
電話： (630) 983-5677  
傳真： (630) 355-6737(Ext.6019)  
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

# 主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂.....邵文媛姊妹

## 以讚美感謝來敬拜

宣召.....徐恆弟兄

讚美.....①我神真偉大/祢真偉大.....趙勻婷.會眾  
②親愛主，牽我手  
③祢的路

## 以安靜等候來敬拜

牧禱.....華欣牧師

## 以領受信息來敬拜

獻詩.....溫柔慈聲.....詩班

信息.....打贏了的敗仗.....華欣牧師  
撒母耳記 14:1-46

回應詩歌.....信靠耶穌真是甜美.....會眾

獻禱.....徐恆弟兄

## 以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....徐恆弟兄

三一頌.....會眾

祝禱.....華欣牧師

殿樂.....邵文媛姊妹

### 每日讀經

本週 (3/20-3/26) 一路加福音 22:39-23:43

### 本週金句

那日，耶和華使以色列人得勝，一直戰到伯亞文。

- 撒母耳記上 14:23

## \* 消息與代禱 \*

1. 歡迎上主日首次參加實體聚會的李兵、李玫、楊雅萍和各地一同參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎。
2. 教會主日崇拜已經全面恢復常態，戴口罩和保持社交距離為自由選項(optional)，鼓勵大家重新回到教會參加實體敬拜。
3. 今天(3/20)下午 2:00-3:00 舉行網上溝通會(Town Hall Meeting)，向弟兄姊妹簡要介紹教會維修和總務事工，並通報教會近況。請弟兄姊妹踴躍參加，一起關心教會事工（Zoom號 85055691709，密碼 12345）。
4. 轉會籍報名今天截止，請已在其他教會受洗、固定參加本教會聚會超過 6 個月的弟兄姊妹到辦公室索取轉會申請表。
5. 教會要組織短宣隊在 4 月 15 日(週五)赴 UIUC 校園短宣，參加校園團契復活節福音活動，當天往返。請向童勁松弟兄報名(630-352-1265)。特別鼓勵年輕的弟兄姊妹報名參加。
6. 下列 38 位同學在 2021 主日學年度中通過了四門主日學課程，獲得勤奮學員獎：齊雲、陳建榮、陳筱、陳益生、鄭碧珠、丁平、方秀珍、高照升、侯篤冠、徐錯、姜卓然、李暢、李友麟、李永惠、梁梅、梁志剛、廖慶、劉彥潔、駱春玲、羅衛、譚莉、萬秀春、王祥慶、王怡彬、溫笑漣、吳昊、吳軍、吳曉霞、許靖霞、楊樂蜜、殷嵐、喻紅梅、鄭有珍、袁崇敬、張顯英、張穎、周燕、曾紅軍。祝賀他們！
7. 為慶祝母親節，教會兒童事工將於 4 月 30 日(六)晚上 6:30-8:00 在多功能廳舉辦實體「家庭歡樂之夜」，邀請父母、祖父母攜小學部及幼兒部孩童闔家前來參加溫馨有趣的活動，孩子們還將收到禮物。特別鼓勵邀請鄰居朋友家庭參加。請掃碼報名(截止日 4/17)。
8. 國際愛穆協會將於 4 月 8 日晚上和 9 日全天舉辦線上穆宣培訓，由黃約瑟牧師授課。請掃碼報名。
9. 今年穆斯林齋戒月從 4 月 2 日起至 5 月 2 日止。若弟兄姊妹需要購買「30 天，為穆斯林世界禱告」手冊(每本中文繁體和英文紙質版\$4，英文電子版\$3.50)，請聯絡證主書房江東姊妹(630-870-9350 或 [donnaccichicago@gmail.com](mailto:donnaccichicago@gmail.com))。
10. 代禱  
張牧師今天在中華友愛教會證道，求主賜福加力。

## 奉獻方式

1. 因實體崇拜已開放，弟兄姊妹可在主日崇拜時將奉獻支票帶來教會投入奉獻箱內。
2. 繼續使用線上奉獻
  - 1) Zelle  
如果您的銀行可以使用 Zelle (Chase Bank 也叫 Quickpay)，鼓勵使用 Zelle 來轉帳捐贈到教會的 Zelle 帳戶："treasurer-income@lwechurch.org"。請在備註(Memo)上特別註明您的英文全名及住址，以免因同名同姓而錯誤入檔。
  - 2) Paypal  
奉獻鏈接  
<https://www.paypal.com/us/fundraiser/charity/1855671>  
使用此方式可即時收到由 Paypal 發出的收據供奉獻人存檔報稅。  
發 Email 到 [treasurer-income@lwechurch.org](mailto:treasurer-income@lwechurch.org) 說明奉獻用途
  - 3) 通過自己銀行的「網上免費付賬服務」進行奉獻。  
在收款人(Payee)一欄中填寫教會的全稱、地址和電話，如下：  
Living Water Evangelical Church  
1256 Wehrli Road  
Naperville, IL 60565  
(630)983-5677
3. 弟兄姊妹也可以郵寄奉獻支票到教會（或在辦公室開放時間送到教會）
  - 為使教會財務同工準確將奉獻額登記到你的奉獻帳戶，可在備註欄(Memo)處加註，如：經常(General)、差傳(Mission)、愛心(Benevolence)、神學生(Seminarian)、建堂(Building)等，若無任何加註，則進入經常(General)基金。

根據美國國稅局(IRS)的規定，支票加註時不可寫具體人名或具體項目。